



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving Public Works and Government**  
**Services Canada/Réception des soumissions**  
**Travaux publics et Services gouvernementaux**  
**Canada**  
**John Cabot Building**  
**10 Barters Hill, P.O. Box 4600**  
**St. John's**  
**Newfoundland and Labrador**  
**A1C 5T2**  
**Bid Fax: (709) 772-4603**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
PWGSC/TPSGC-Nfld Region/Real Property  
John Cabot Building  
10 Barters Hill, P.O. Box 4600  
St. John's  
Newfoundl  
A1C 5T2

<b>Title - Sujet</b> ATB Renovation - Wabush Airport	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EC015-180072/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> R.076412.001	<b>Date</b> 2017-06-15
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWD-010-6842	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWD-7-40006 (010)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-06-28</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Newfoundland Daylight Saving Time NDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Chaulk, Patricia	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwd010
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (709) 772-8357 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (709) 772-4603
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Wabush Airport, NL	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EC015-180072/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
R.076412.001

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
PWD-7-40006

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pwd010  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

## AMENDEMENT #1

### Rénovation de l'aérogare de Wabush – Aéroport de Wabush, Wabush (T.-N.-L.) EC015-180072/A

\*\*\*\*\*

LA MODIFICATION QUI SUIT APPORTÉE AUX DOCUMENTS DE SOUMISSION ENTRE EN VIGUEUR DES  
MAINTENANT. L'ADDENDA FERA PARTIE DES DOCUMENTS DE CONTRAT.

#### VISITE DES LIEUX

On recommande au soumissionnaire ou à l'un de ses représentants de visiter les lieux des travaux.  
La visite du site aura lieu le jeudi 22 juin 2017 à 11h30. La visite du site partira du bureau de sécurité situé dans le  
bâtiment du terminal aérien de l'aéroport de Wabush, 1 Airport Road, Wabush, NL.

Les soumissionnaires doivent communiquer avec l'autorité contractante au moins trois (3) jours avant la date prévue pour  
la visite afin de confirmer leur présence et de fournir le nom des personnes qui assisteront à la visite.

On pourrait demander aux soumissionnaires de signer une feuille de présence. Les soumissionnaires qui ne prendront  
pas part à la visite ou qui n'y enverront pas de représentant n'auront pas la possibilité d'avoir un autre rendez-vous, mais  
ils pourront quand même soumettre une offre. Tout changement ou précision résultant de la visite des lieux sera inclus à  
titre de modification à la demande de soumission.

En présentant sa soumission, le soumissionnaire confirme qu'il a lu et qu'il a compris les exigences  
indiquées dans tous les addenda et qu'il a pris en compte tous les coûts associés à ces exigences  
dans le prix total soumissionné.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.

\*\*\*\*\*